

## PROTOKÓŁ

### Posiedzenia XXXII SESJI RADY DZIELNICY VI Bronowice

Posiedzenie XXXII sesji Rady Dzielnicy VI odbyło się w dniu 29 sierpnia 2013 r. w sali konferencyjnej (III p.) w budynku KS „Bronowianka”, przy ul. Zarzecze 124 a

W załączeniu do protokołu:

1. oryginały uchwał,
2. lista obecności radnych
3. projekt porządku obrad (zaproszenie)
4. pismo grupy radnych

Posiedzenie sesji XXXII otworzył i prowadził Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy VI Bronowice p. Bogdan Smok. Otwierając sesję stwierdził quorum (ostatecznie 18 obecnych) oraz prawomocność obrad.

Posiedzenie sesji trwała od godz. 18.00 do godz. 19.05

Głosy liczył i do protokołu zgłaszał członek Zarządu p. Łukasz Wyrobiec

---

Prowadzący obrady p. Bogdan Smok po otwarciu sesji przywitał przybyłych gości:

- p. Katarzynę Mitelsztedt - przedstawiciela Fundacji Stańczyka,
- p. Martę Patenę – radną Miasta Krakowa

#### **ad. 1.**

Prowadzący obrady p. Bogdan Smok przedstawił porządek obrad. Przewodniczący poinformował, że wpłynęły do niego cztery wnioski o wprowadzenie punktu do porządku obrad następnie zapytał czy są jakieś propozycje zmiany porządku obrad. W związku z ich brakiem przystąpiono do głosowania nad wnioskami:

1. w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy VI Bronowice do realizacji w latach 2014-2015, druk nr 272,

**Przewodniczący poddał pod głosowanie wniosek:**

**za - 11, przeciwko - 0, wstrzymujących – 5, dwie osoby nieobecne**

**Punkt został wprowadzony do porządku obrad przyjmując nr 6.**

2. w sprawie zmiany Uchwały Nr XXX/263/2013 Rady Dzielnicy VI Bronowice z dnia 4 lipca 2013 r. w sprawie zmiany na liście zadań powierzonych na rok 2013 w zakresie prac remontowych gimnazjów, szkół podstawowych i przedszkoli, druk nr 273,

**Przewodniczący poddał pod głosowanie wniosek:**

**za - 10, przeciwko - 0, wstrzymujących – 4, cztery osoby nieobecne**

**Punkt został wprowadzony do porządku obrad przyjmując nr 7.**

3. w sprawie zmiany w planie rzeczowo - finansowym wydatków Dzielnicy VI na rok 2013, druk nr 274,

**Przewodniczący poddał pod głosowanie wniosek:**

**za - 10, przeciwko - 0, wstrzymujących – 5, jedna osoba nie głosowała, dwie osoby nieobecne**

**Punkt został wprowadzony do porządku obrad przyjmując nr 8.**

4. w sprawie listy zadań powierzonych na rok 2014 w zakresie Programu „Bezpieczny Kraków”, druk nr 275,

**Przewodniczący poddał pod głosowanie wniosek:**

**za - 10, przeciwko - 0, wstrzymujących – 6, dwie osoby nieobecne**

**Punkt został wprowadzony do porządku obrad przyjmując nr 9.**

Przewodniczący ustalił porządek obrad:

11. Przyjęcie protokołu sesji XXXI
12. Zmiana na liście zadań priorytetowych na rok 2014, **druk nr 269,**
13. Przyjęcie listy zadań powierzonych na rok 2014 w zakresie budowy i przebudowy ulic gminnych wraz z oświetleniem **druk nr 270,**
14. Zmiana zadania priorytetowego na rok 2013, **druk nr 271,**
15. Wniosek do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy VI Bronowice do realizacji w latach 2014-2015, **druk nr 272,**
16. Zmiana Uchwały Nr XXX/263/2013 Rady Dzielnicy VI Bronowice z dnia 4 lipca 2013 r. w sprawie zmiany na liście zadań powierzonych na rok 2013 w zakresie prac remontowych gimnazjów, szkół podstawowych i przedszkoli, **druk nr 273,**
17. Zmiana w planie rzeczowo - finansowym wydatków Dzielnicy VI na rok 2013, **druk nr 274,**
18. Przyjęcie listy zadań powierzonych na rok 2014 w zakresie Programu „Bezpieczny Kraków”, **druk nr 275,**
19. Oświadczenia i komunikaty.

#### **ad. 2.**

Prowadzący obrady, p. Bogdan Smok zapytał czy są pisemne sprostowania do protokołu sesji XXXI. Głos zabrał p. Bogdan Nowak, który stwierdził, że protokoły są zbyt ogólne. Przewodniczący zapytał czy jeszcze ktoś chce zgłosić jakąś uwagę, po czym stwierdził, że już nikt nic nie zgłasza, w związku z czym ogłosił, że protokół został przyjęty.

#### **ad. 3.**

Projekt uchwały (druk nr 269) przygotowany przez Zarząd w sprawie zmiany na liście zadań priorytetowych na rok 2014. Przeczytał p. Bogdan Smok. Projekt zreferowała p. Alicja Gackiewicz - członek Zarządu.

Opinie Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych – pozytywna

W dyskusji głos zabrał: Bogdan Nowak, Artur Śliwa.

Prowadzący, p. Bogdan Smok poddał pod głosowanie projekt uchwały w sprawie j.w.:

za – 15

przeciwko – 0

wstrzymujących – 2

jedna osoba nie głosowała

W głosowaniu brali udział wszyscy obecni na sali.

<b>Rada podjęła uchwałę nr XXXII/269/2013</b> w sprawie zmiany na liście zadań priorytetowych na rok 2014
--

**ad. 4.**

Projekt uchwały (druk nr 270) przygotowany przez Zarząd w sprawie listy zadań powierzonych na rok 2014 w zakresie budowy i przebudowy ulic gminnych wraz z oświetleniem. Przeczytał p. Bogdan Smok. Projekt zreferował p. Bogdan Smok - członek Zarządu.

Opinia Komisji Gospodarki Komunalnej – pozytywna  
Do dyskusji nikt się nie zgłosił.

Prowadzący, p. Bogdan Smok poddał pod głosowanie projekt uchwały w sprawie j.w.:  
za – 18  
przeciwko – 0  
wstrzymujących – 0

W głosowaniu brali udział wszyscy obecni na sali.

<p style="text-align: center;"><b>Rada podjęła uchwałę nr XXXII/270/2013</b> w sprawie listy zadań powierzonych na rok 2014 w zakresie budowy i przebudowy ulic gminnych wraz z oświetleniem</p>
--

**ad. 5.**

Projekt uchwały (druk nr 271) przygotowany przez Zarząd w sprawie zmiany zadania priorytetowego na rok 2014. Przeczytał p. Bogdan Smok.

Opinia Komisji Praworządności i Bezpieczeństwa – pozytywna  
Do dyskusji nikt się nie zgłosił.

Prowadzący, p. Bogdan Smok poddał pod głosowanie projekt uchwały w sprawie j.w.:  
za – 17  
przeciwko – 0  
wstrzymujących – 1

W głosowaniu brali udział wszyscy obecni na sali.

<p style="text-align: center;"><b>Rada podjęła uchwałę nr XXXII/271/2013</b> w sprawie zmiany zadania priorytetowego na rok 2014</p>
--

**ad. 6.**

Projekt uchwały (druk nr 272) przygotowany przez Zarząd w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy VI Bronowice do realizacji w latach 2014-2015. Przeczytał p. Bogdan Smok. Projekt zreferował p. Bogdan Smok – członek Zarządu.

W dyskusji głos zabrali: Lukasz Quirini-Popławski, Bogdan Smok

Prowadzący, p. Bogdan Smok poddał pod głosowanie projekt uchwały w sprawie j.w.:  
za – 12  
przeciwko – 0  
wstrzymujących – 5  
jednak osoba nieobecna

W głosowaniu brali udział wszyscy obecni na sali.

**Rada podjęła uchwałę nr XXXII/272/2013**

w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy VI Bronowice do realizacji w latach 2014-2015

**ad. 7.**

Projekt uchwały (druk nr 273) przygotowany przez Zarząd w sprawie zmiany Uchwały Nr XXX/263/2013 Rady Dzielnicy VI Bronowice z dnia 4 lipca 2013 r. w sprawie zmiany na liście zadań powierzonych na rok 2013 w zakresie prac remontowych gimnazjów, szkół podstawowych i przedszkoli. Przeczytał p. Bogdan Smok.

Opinia Komisji Edukacji – pozytywna

Do dyskusji nikt się nie zgłosił.

Prowadzący, p. Bogdan Smok poddał pod głosowanie projekt uchwały w sprawie j.w.:

za – 17

przeciwko – 0

wstrzymujących – 0

jedna osoba nieobecna

W głosowaniu brali udział wszyscy obecni na sali.

**Rada podjęła uchwałę nr XXXII/273/2013**

w sprawie zmiany Uchwały Nr XXX/263/2013 Rady Dzielnicy VI Bronowice z dnia 4 lipca 2013 r. w sprawie zmiany na liście zadań powierzonych na rok 2013 w zakresie prac remontowych gimnazjów, szkół podstawowych i przedszkoli

**ad. 8.**

Projekt uchwały (druk nr 274) przygotowany przez Zarząd w sprawie zmiany w planie rzeczowo - finansowym wydatków Dzielnicy VI na rok 2013. Przeczytał p. Bogdan Smok.

Projekt zreferowała p. Bogdan Smok – członek Zarządu.

Opinia Komisji Rewizyjnej – pozytywna

Do dyskusji nikt się nie zgłosił.

Prowadzący, p. Bogdan Smok poddał pod głosowanie projekt uchwały w sprawie j.w.:

za – 15

przeciwko – 0

wstrzymujących – 1

dwie osoby nieobecne

W głosowaniu brali udział wszyscy obecni na sali.

**Rada podjęła uchwałę nr XXXII/274/2013**

w sprawie zmiany w planie rzeczowo - finansowym wydatków Dzielnicy VI na rok 2013

**ad. 9.**

Projekt uchwały (druk nr 275) przygotowany przez Zarząd w sprawie listy zadań powierzonych na rok 2014 w zakresie Programu „Bezpieczny Kraków”. Przeczytał p. Bogdan Smok. Projekt zreferował p. Bogdan Smok – członek Zarządu.

W dyskusji głos zabrał: Łukasz Quirini-Popławski, Bogdan Smok.

Prowadzący, p. Bogdan Smok poddał pod głosowanie projekt uchwały w sprawie j.w.:  
za – 17  
przeciwko – 0  
wstrzymujących – 0  
jedna osoba nieobecna

W głosowaniu brali udział wszyscy obecni na sali.

**Rada podjęła uchwałę nr XXXII/275/2013**  
w sprawie listy zadań powierzonych na rok 2014 w zakresie Programu „Bezpieczny Kraków”

#### **Ad. 10.**

Głos zabrali:

1. Bogdan Smok:
  - Przeprosił, że na poprzedniej sesji za bardzo się pośpieszył z zamknięciem sesji i nie dopuścił radnych do złożenie oświadczeniu lub komunikatu,
2. Łukasz Quirini-Popławski:
  - Stwierdził, że w trakcie dyskusji na pytanie powinna zostać udzielona odpowiedź. Stanowisko w tej sprawie zajął p. Bogdan Smok
3. Bogdan Nowak:
  - Przeczytał pismo grupy rannych skierowane do Przewodniczącego Rady Dzielnicy VI (w załączeniu)
4. Bogdan Smok:
  - Poinformował radnych o pracach Zarządu Dzielnicy VI i podjętych przez niego uchwałach w czasie wakacji tj. w okresie 05.07-28.08.2013 r. dodając, że z dokumentami można się zapoznać w siedzibie Dzielnicy VI,
  - Odczytał podziękowania od rodziców i dzieci dla Rady Dzielnicy VI za zorganizowanie Akcji Lato w 2013 roku,
  - Poinformował, że zakończenie budowy boiska przy ul. Zarzecze planowane jest pod koniec października
  - Poinformował, że wykonanie sygnalizacji świetlnej w Mydlnikach jest na ukończeniu i możliwe jest jej uruchomienie na początku września
  - Poinformował, że trwają prace dotyczące remontu peronów na pętli tramwajowej
  - Poinformował o kolejnej sesji: 26.09.2013 r. o godz. 18.00 w siedzibie Dzielnicy VI.

Prowadzący obrady, p. Bogdan Smok zamknął XXXII sesję Rady Dzielnicy VI Miasta Krakowa.

Protokół sporządził:  
Jacek Łaz

*Przewodniczący*  
*Rady i Zarządu Dzielnicy VI Bronowice*

  
*Bogdan Smok*

## **Podsumowanie XXXII sesji Rady Dzielnicy VI Bronowice**

w dniu 29.08.2013 r.

### **Porządek obrad:**

1. Ustalenie porządku obrad.
2. Przyjęcie protokołu sesji XXXI
3. Zmiana na liście zadań priorytetowych na rok 2014, **druk nr 269**,
4. Przyjęcie listy zadań powierzonych na rok 2014 w zakresie budowy i przebudowy ulic gminnych wraz z oświetleniem **druk nr 270**,
5. Zmiana zadania priorytetowego na rok 2013, **druk nr 271**,
6. Wniosek do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy VI Bronowice do realizacji w latach 2014-2015, **druk nr 272**,
7. Zmiana Uchwały Nr XXX/263/2013 Rady Dzielnicy VI Bronowice z dnia 4 lipca 2013 r. w sprawie zmiany na liście zadań powierzonych na rok 2013 w zakresie prac remontowych gimnazjów, szkół podstawowych i przedszkoli, **druk nr 273**,
8. Zmiana w planie rzeczowo - finansowym wydatków Dzielnicy VI na rok 2013, **druk nr 274**,
9. Przyjęcie listy zadań powierzonych na rok 2014 w zakresie Programu „Bezpieczny Kraków”, **druk nr 275**,
10. Oświadczenia i komunikaty.

### **Podjęte uchwały:**

<b>XXXII/269/2013</b>	w sprawie zmiany na liście zadań priorytetowych na rok 2014
<b>XXXII/270/2013</b>	w sprawie listy zadań powierzonych na rok 2014 w zakresie budowy i przebudowy ulic gminnych wraz z oświetleniem
<b>XXXII/271/2013</b>	w sprawie zmiany zadania priorytetowego na rok 2014
<b>XXXII/272/2013</b>	w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy VI Bronowice do realizacji w latach 2014-2015
<b>XXXII/273/2013</b>	w sprawie zmiany Uchwały Nr XXX/263/2013 Rady Dzielnicy VI Bronowice z dnia 4 lipca 2013 r. w sprawie zmiany na liście zadań powierzonych na rok 2013 w zakresie prac remontowych gimnazjów, szkół podstawowych i przedszkoli
<b>XXXII/274/2013</b>	w sprawie zmiany w planie rzeczowo - finansowym wydatków Dzielnicy VI na rok 2013
<b>XXXII/275/2013</b>	w sprawie listy zadań powierzonych na rok 2014 w zakresie Programu „Bezpieczny Kraków”

Kraków, 2 sierpień 2013 r.

*Uprzejmie zapraszam na XXXII sesję Rady Dzielnicy VI Bronowice, która odbędzie się w dniu 29 sierpnia 2013 roku (czwartek) o godz. 18.00 w sali konferencyjnej (III p.) w budynku KS „Bronowianka”, przy ul. Zarzecze 124 a*

Projekt porządku obrad:

1. Ustalenie porządku obrad.
2. Przyjęcie protokołu sesji XXXI
3. Zmiana na liście zadań priorytetowych na rok 2014, **druk nr 269**,
4. Przyjęcie listy zadań powierzonych na rok 2014 w zakresie budowy i przebudowy ulic gminnych wraz z oświetleniem **druk nr 270**,
5. Zmiana zadania priorytetowego na rok 2013, **druk nr 271**,
6. Oświadczenia i komunikaty.

Z poważaniem,

Przewodniczący Rady



Bogdan Smok

Grupa radnych  
Rady Dzielnicy VI „Bronowice”  
adres do korespondencji:  
Bogdan Nowak  
30-149 Kraków  
ul. Balicka 41

Kraków, dnia 29.08.2013 r.

XXXII Oświadczenie do protokołu  
sesji Rady Dzielnicy VI

Pan  
Bogdan Smok  
Przewodniczący  
Rady i Zarządu Dzielnicy VI „Bronowice”  
w Krakowie

W związku z Pana wypowiedzią na XXII sesji Rady Dzielnicy VI „Bronowice”, w dniu 25 października 2012 r. cyt.: „Państwo popełniliście przestępstwo, mam to na piśmie od prokuratury”, wzywamy Pana po raz ostatni do ujawnienia wszelkich dokumentów potwierdzających Pana wypowiedź, a zwłaszcza tych, o których Pan wspomina na sesji. Jako radni, których dosyć często Pan obraża zarówno na sesjach Rady Dzielnicy, z trybuny Rady Miasta Krakowa, jak również w środkach masowego przekazu, mówimy tym pańskim działaniom „stop”.

Mamy dosyć publicznego zarzucania nam popełnienia przestępstwa i działań destrukcyjnych, a także prób ośmieszania nas w mediach. Domagamy się zaprzestania tych, szkalujących nas działań i ujawnienia dokumentów potwierdzających naszą rzekomą działalność przestępczą. Czujemy się przez Pana poniżani i obrażani, co utrudnia nam sprawowanie mandatu poprzez narażanie nas na utratę zaufania publicznego, niezbędnego w pracy radnego.

Wzywamy Pana zatem aby w terminie 14 dni od dnia dzisiejszego, tj. do dnia 12 września 2013 r. przedstawił nam Pan dokumenty rzekomo obciążające nas, o których mówi Pan w trakcie cytowanej na wstępie wypowiedzi. Kopie dokumentów proszę przestać na adres podany w nagłówku pisma, bądź powiadomić nas o sposobie ich odebrania w Radzie Dzielnicy. Prosimy również o okazanie oryginałów.

W razie kolejnego zbagatelizowania naszego żądania podejmiemy kroki przewidziane prawem.

Z poważaniem

Elbieta Koj  
Ewa Nowak  
Maria Wierniewska  
Bogdan Nowak  
Adam Kozik  
J. Ciemniak-Poprawski



Lista obecności radnych na XXXII sesji Rady Dzielnicy VI  
w dniu 29 sierpnia 2013 r.

Nazwisko	Imię	Podpis
1 BORKOWSKI	WOJCIECH	Borkowski
2 DOMAŃSKI	JACEK	J. Domański
3 DUDA	KRZYSZTOF	Duda
4 DZIERŻAK	MARCIN	- NB -
5 GACKIEWICZ	ALICJA	Gackiewicz
6 JANUSZ	WALDEMAR	Janusz
7 KĘDZIOR	ANDRZEJ	Kędzior
8 KOPACZ	JERZY	- NB -
9 KOZIK	ADAM	Kozik
10 KUCHARCZYK	MARCIN	Kucharczyk
11 MAJ	ELŻBIETA	Maj
12 NIEMCZUK	MARIA	Niemczuk
13 NOWAK	BOGDAN STANISŁAW	Nowak
14 NOWAK	EWA	Ewa Nowak
15 PASIOŃEK-SACHA	AGATA	Pasiołek-Sacha
16 QUIRINI-POPLAWSKI	ŁUKASZ	Quirini-Popławski
17 SMOK	BOGDAN	Smok
18 SROCYŃSKA	MAŁGORZATA	Sroczyńska
19 SULIŃSKI	STEFAN	- NB -
20 ŚLIWA	ARTUR	Śliwa
21 WYROBIEC	ŁUKASZ	Wyrobiec

Protokolant:  
Jacek Łaz

Prowadzący posiedzenie:  
PRZEWODNICZĄCY  
RADY I ZARZĄDU DZIELNICY VI  
BRONOWICE  
Bogdan Smok